



STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL

À partir du 1er mars 2026

ANWOHNERPARKEN

Ab dem 1. März 2026

EINLEITUNG

Um das Parken in Monnerich, Foetz, Bergem und Steinbrücken besser zu organisieren, hat der Gemeinderat am 29. September 2025 ein neues Parkraumkonzept beschlossen.

Die Ziele sind:

- Mehr Parkmöglichkeiten für Anwohner*innen in Wohngebieten
- Vermeidung von Langzeitparken durch Pendler
- Bessere Rotation auf Parkplätzen in zentralen Lagen
- Verbesserung der Lebensqualität in den Ortschaften
- Förderung der sanften Mobilität (Fuß- und Radverkehr)
- Reduktion des Abstellens von Lieferwagen im öffentlichen Raum

Das Konzept besteht aus drei Elementen:

- Anwohnerparken (Vignetten) in ausgewählten Straßen
- Begrenzte Parkdauer mit Parkscheibe auf bestimmten öffentlichen Parkplätzen
- Neue Regelung für das Abstellen von Lieferwagen

Der Schöffenrat

Jeannot Fürpass
Bürgermeister

Marc Schramer
Schöffe

Marianne Baustert-Berens
Schöffin

INTRODUCTION

Afin de mieux organiser le stationnement à Mondercange, Foetz, Bergem et Pontpierre, le conseil communal a adopté un nouveau concept de stationnement en date du 29 septembre 2025.

Les objectifs sont les suivants :

- Augmenter le nombre de stationnements pour les résidents dans les quartiers résidentiels
- Éviter le stationnement de longue durée par les navetteurs
- Améliorer la rotation des places de stationnement dans les endroits centraux
- Améliorer la qualité de vie dans les localités
- Promouvoir la mobilité douce (déplacements à pied et à vélo)
- Réduire le stationnement des camionnettes dans l'espace public

Le concept comprend trois éléments:

- Stationnement résidentiel (vignettes) dans certaines rues
- Durée de stationnement limitée avec disque sur certains parkings publics
- Nouvelle réglementation pour le stationnement des camionnettes

Le collège échevinal

Jeannot Fürpass
Bourgmestre

Marc Schramer
Echevin

Marianne Baustert-Berens
Echevine



DIE „VIGNETTE“

In manchen Straßen wird am 1. März 2026 ein Anwohnerparkbereich eingeführt.

Dort gilt:

Mit Vignette: kostenloses und unbegrenztes Parken

Ohne Vignette: Parken mit Parkscheibe innerhalb der ausgeschilderten Höchstzeit

Wichtig

Das Anwohnerparken mit Vignette oder Parkscheibe gilt nur werktags, von **Montag–Freitag, 8:00–12:00 Uhr und 14:00–18:00 Uhr.**

Ausserhalb dieser Zeiten ist das Parken entsprechend der örtlichen Beschilderung gestattet.

WO GILT DAS ANWOHNERPARKEN?

Sektor MON – Monnerich

- Rue de la Colline
- Rue de Neudorf
- Rue de Reckange (zwischen Grand-rue & Rue de Neudorf, Nr. 7A–29 & 8–50)

Sektor FOE – Foetz

- Rue Jean-Pierre Bicheler
- Rue Théodore de Wacquant (Nr. 1–33)

Sektor PON – Pontpierre / Steinbrücken

- Rue de l'Ecole
- Rue d'Esch
- Grand-rue (Nr. 3–23 & Nr. 8–26)
- Rue de Schifflange

LA VIGNETTE

Dans certaines rues, le stationnement résidentiel sera introduit le 1^{er} mars 2026.

Les règles suivantes s'appliquent:

Avec vignette: stationnement gratuit et illimité

Sans vignette: stationnement avec disque dans la limite du temps indiqué

Important

Le stationnement résidentiel avec vignette ou disque est applicable uniquement les jours ouvrables, **du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.**

En dehors de ces horaires, le stationnement est autorisé conformément à la signalisation générale en vigueur.

OÙ S'APPLIQUE LE STATIONNEMENT RÉSIDENTIEL?

Secteur MON - Mondercange

- Rue de la Colline
- Rue de Neudorf
- Rue de Reckange (entre la Grand-rue & la rue de Neudorf, n° 7A-29 & 8-50)

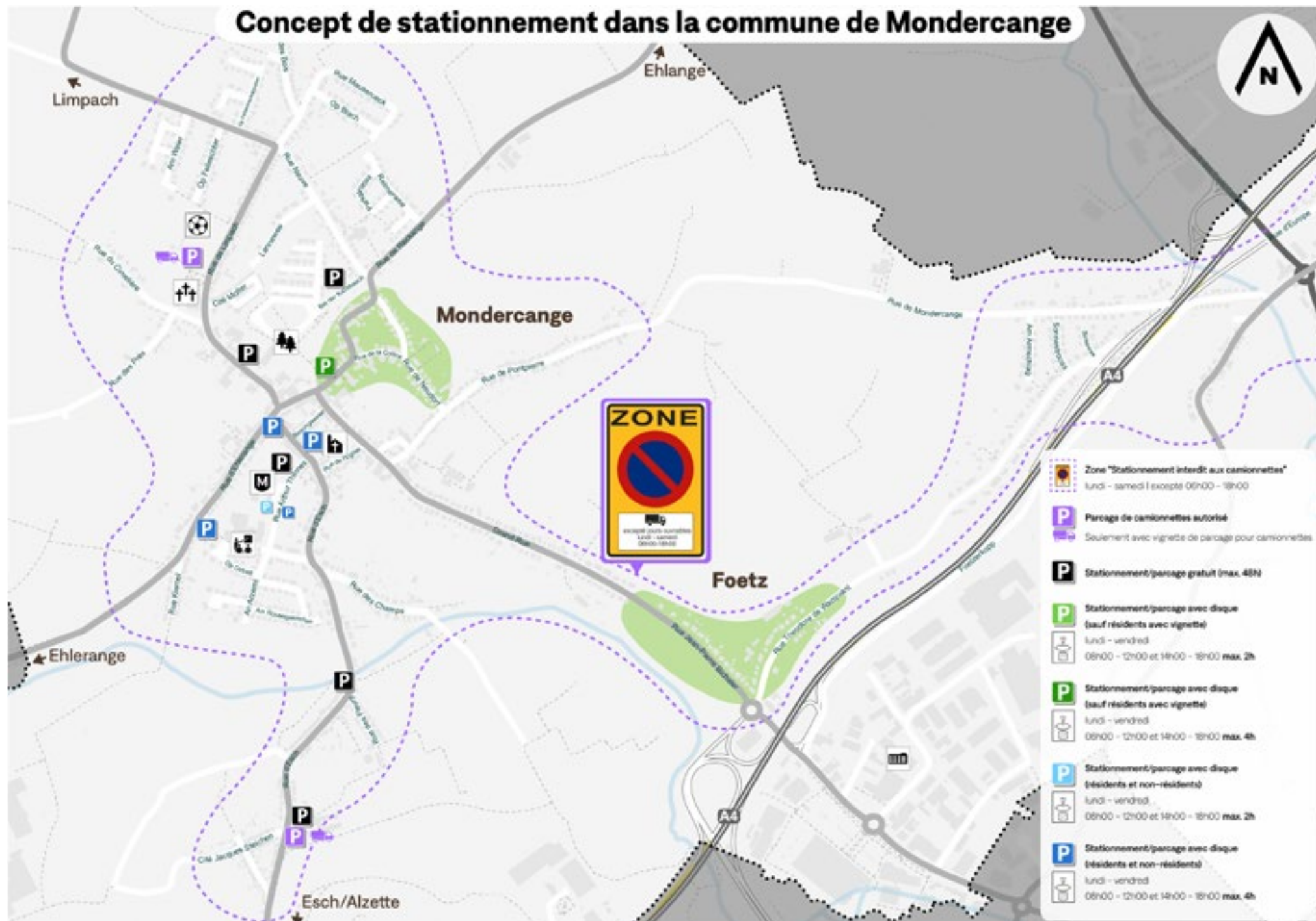
Secteur FOE - Foetz

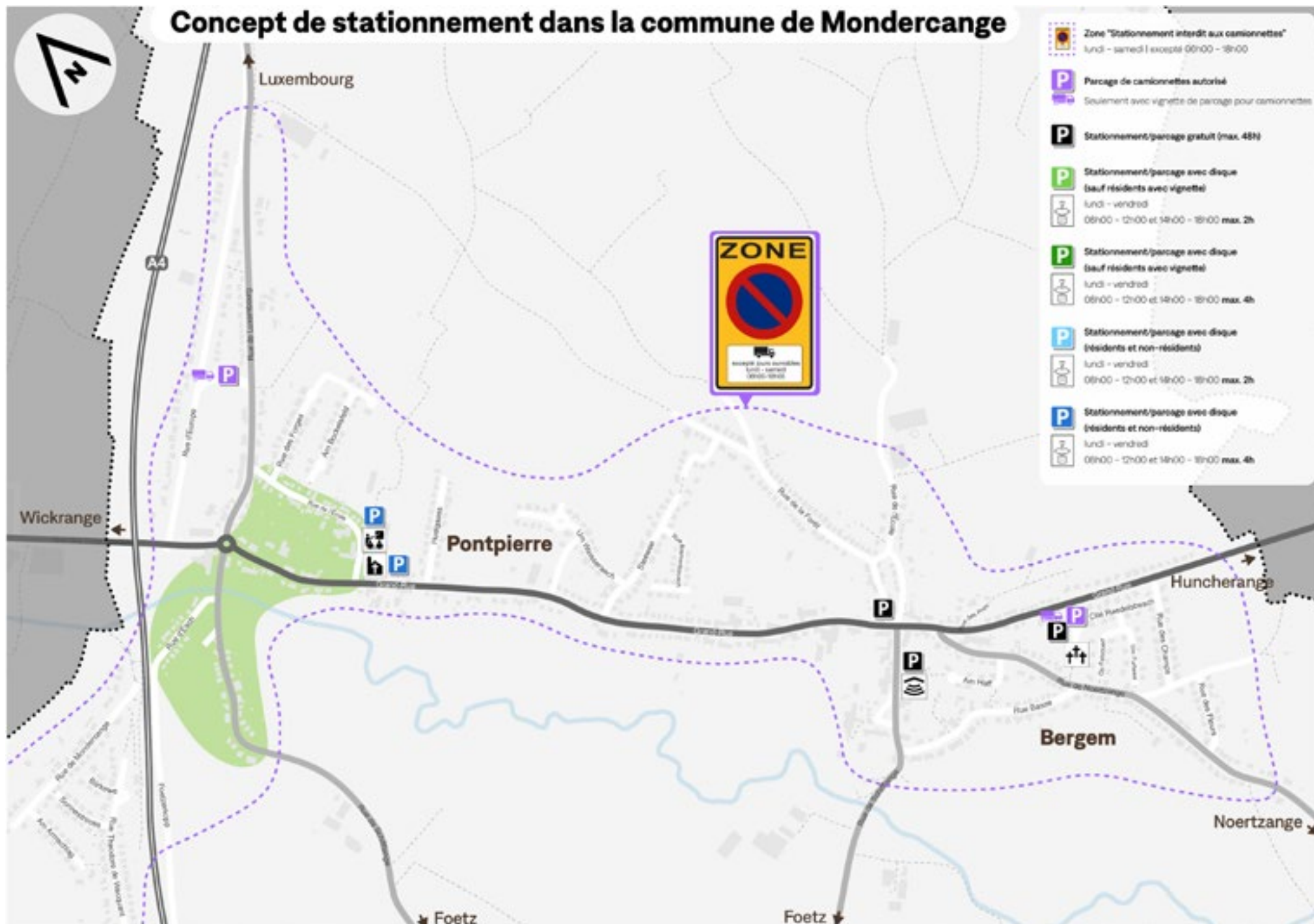
- rue Jean-Pierre Bicheler
- rue Théodore de Wacquant (n° 1 - 33)

Secteur PON - Pontpierre

- Rue de l'Ecole
- Rue d'Esch
- Grand-rue (n° 3-23 & n°8-26)
- Rue de Schifflange

Concept de stationnement dans la commune de Mondercange





WER ERHÄLT EINE ANWOHNER-VIGNETTE?

Anspruchsberechtigt sind:

- Personen, die in einem der Anwohnersektoren wohnen,
- und Eigentümer/Halter eines auf sie zugelassenen Fahrzeugs sind.

Anzahl der Vignetten pro Haushalt

Haushaltsgröße	Anzahl Vignetten
1–2 Personen (ab 18 J.)	maximal 2
≥ 3 Personen (ab 18 J.)	maximal 3

ARTEN VON VIGNETTEN

Permanente Vignette

- Für ein bestimmtes Fahrzeug (1 Kennzeichen pro Vignette)
- Gültig für 1 Jahr, jährliche Erneuerung
- Kosten:
 - 1. Vignette: kostenlos
 - 2. Vignette: 36 €/Jahr
 - 3. Vignette: 60 €/Jahr

Provisorische Vignette

- Für Ersatzfahrzeuge (z. B. während der Reparatur)
- Maximal 6 Monate gültig
- Kostenlos

ANTRAGSTELLUNG FÜR VIGNETTEN

Alle Vignetten können beantragt werden:

- Guichet unique – Rathaus Monnerich (nur mit Termin)
- Formulare: <https://demarches.mondercange.lu>

Bitte Nachweise mitbringen (z.B. Fahrzeugschein «gro Kaart» oder Leasingvertrag).

Zum Antrag



QUI A DROIT À UNE VIGNETTE?

Sont éligibles:

- les personnes qui habitent dans l'un des secteurs résidentiels,
- et qui sont propriétaires/détenteurs d'un véhicule immatriculé à leur nom.

Nombre de vignettes par ménage

Taille du ménage	Nombre de vignettes
1 à 2 personnes (à partir de 18 ans)	maximum 2
≥ 3 personnes (à partir de 18 ans)	maximum 3

TYPES DE VIGNETTES

Vignette permanente

- Pour un véhicule spécifique (1 plaque d'immatriculation par vignette)
- Valable 1 an, renouvellement annuel
- Coût:
 - 1ère vignette: gratuite
 - 2ème vignette: 36 €/an
 - 3ème vignette: 60 €/an

Vignette provisoire

- Pour les véhicules de remplacement (par exemple pendant une réparation)
- Valable 6 mois maximum
- Gratuite

DEMANDE DE VIGNETTEN

Toutes les vignettes peuvent être demandées:

- Guichet unique – Mairie de Mondercange (sur rendez-vous)
- Formulaires: <https://demarches.mondercange.lu>

Veuillez apporter les justificatifs nécessaires (par exemple, carte grise «gro Kaart» ou contrat de leasing).

Demande



PARKSCHEIBENREGELUNGEN

ZONE

Parken mit Parkscheibe (ausser Anwohner mit Vignette)

Montag bis Freitag
8:00 bis 12:00 Uhr und
14:00 bis 18:00 Uhr
Max. **2 Stunden**

ZONE

Parken mit Parkscheibe (ausser Anwohner mit Vignette)

Montag bis Freitag
8:00 bis 12:00 Uhr und
14:00 bis 18:00 Uhr
Max. **4 Stunden**

ZONE

Parken mit Parkscheibe
(Anwohner und Nicht-Anwohner)

Montag bis Freitag
8:00 bis 12:00 Uhr und
14:00 bis 18:00 Uhr
Max. **2 Stunden**

ZONE

Parken mit Parkscheibe
(Anwohner und Nicht-Anwohner)

Montag bis Freitag
8:00 bis 12:00 Uhr und
14:00 bis 18:00 Uhr
Max. **4 Stunden**

ZONE

Parkverbot für Lieferwagen,
außer an bestimmten
Tagen und Uhrzeiten

Montag bis Samstag
Ausgenommen von 6:00 bis 18:00 Uhr

Parken mit „Vignette de parage pour camionnettes“ nur auf den Parkplätzen „Cimetière“ und „Ateliers communaux“ in Monnerich, der Verbindungsstraße zwischen der Rue d'Europe und der Rue de Luxembourg in Steinbrücken und dem Parkplatz „Cimetière“ in Bergem.

Besonderheit in Monnerich:
Kostenlos, aber auf 30 Minuten begrenzt

Montag bis Freitag/Samstag
8:00 bis 18:00 Uhr

Ein Stellplatz auf dem Parkplatz Jules Bleser, zwei Stellplätze vor dem Rathaus und vier Stellplätze auf Höhe der Kirche sind kostenlos eingerichtet, wobei die Parkdauer von Montag bis Freitag/Samstag, von 8:00 bis 18:00 Uhr, **auf 30 Minuten begrenzt** ist.

Die maximal erlaubte Parkdauer, sowie mögliche Abweichungen für Anwohner mit Vignette, sind vor Ort ausgeschildert. Die Nutzer sind gebeten die örtliche Beschilderung am Anfang einer jeden Zone aufmerksam zu lesen.

STATIONNEMENT/PARCAGE AVEC DISQUE

ZONE

Stationnement avec disque
(sauf résidents avec vignette)

Lundi au vendredi
8h00 à 12h00 et
14h00 à 18h00
Max. **2 heures**

ZONE

Stationnement avec disque
(sauf résidents avec vignette)

Lundi au vendredi
8h00 à 12h00 et
14h00 à 18h00
Max. **4 heures**

ZONE

Stationnement avec disque
(résidents et non-résidents)

Lundi au vendredi
8h00 à 12h00 et
14h00 à 18h00
Max. **2 heures**

ZONE

Stationnement avec disque
(résidents et non-résidents)

Lundi au vendredi
8h00 à 12h00 et
14h00 à 18h00
Max. **4 heures**

ZONE

Stationnement interdit aux
camionnettes excepté certains
jours et heures

Lundi au samedi
Excepté de 6h00 à 18h00

Parcage avec « vignette de parage pour camionnettes » seulement sur les parkings « Cimetière » et « Ateliers communaux » à Mondercange, la voie de liaison entre la rue d'Europe et la rue de Luxembourg à Pontpierre et le parking « Cimetière » à Bergem.

Particularité à Mondercange:
Gratuit, mais limité à 30 minutes

Lundi au vendredi/samedi
8h00 à 18h00

Un emplacement sur le parking Jules Bleser, deux emplacements devant la mairie et quatre emplacements à la hauteur de l'église non payants sont aménagés, dont la durée de stationnement est **limitée à 30 minutes**, du lundi au vendredi/samedi, de 8h00 à 18h00.

La durée maximale autorisée, ainsi que les éventuelles exceptions pour les résidents munis d'une vignette, sont indiquées par la signalisation sur place. Les usagers sont invités à vérifier attentivement les panneaux installés à l'entrée de chaque zone.

NEUE REGELN FÜR LIEFERWAGEN

Die Gemeinde führt eine Zone: „Parkverbot für Lieferwagen, außer an bestimmten Tagen und Uhrzeiten“ ein.

Grundregel

In **ALLEN** Straßen der Ortschaften (außer Gewerbegebiet Foetz) gilt:

- **Parkverbot für Lieferwagen**
- **Ausnahme:** das Parken ist erlaubt, von Montag–Samstag, 6:00–18:00 Uhr

Vignette „parcage pour camionnettes“ (kostenpflichtig)

Erlaubt das Parken auf vier definierten Parkflächen:

- Parkplatz „Cimetière“, Monnerich
- Parkplatz „Ateliers communaux“, Monnerich (teilweise)
- Verbindungsstraße Rue d'Europe ↔ Rue de Luxembourg, Steinbrücken
- Parkplatz „Cimetière“, Bergem (teilweise)

Wer kann sie beantragen?

- Anwohner*innen der Gemeinde
- Unternehmen mit Sitz in der Gemeinde (außer Zone Foetz)

Kosten: 600 €/Jahr

Maximal: 1 Vignette pro Haushalt, 3 pro Unternehmen

Nachtvignette für Lieferwagen (kostenlos)

Erlaubt das Abstellen außerhalb der Lieferwagenverbotszeiten.

Für Personen, die beruflich nachts mit einem Lieferwagen unterwegs sind, um im Rahmen eines Pannendienstes bei Bedarf einen dringlichen technischen Einsatz durchzuführen.

Gültigkeit:

- Max. 1 Vignette pro Haushalt
- Max. 3 Fahrzeuge pro Vignette
- Kostenlos

NOUVELLES RÈGLES POUR CAMIONNETTES

La commune instaure une zone « stationnement interdit aux camionnettes, sauf certains jours et à certaines heures ».

Règle de base:

Dans **TOUTES** les rues des localités (à l'exception de la zone d'activités de Foetz):

- **Stationnement interdit aux camionnettes**
- **Exception:** le stationnement est autorisé du lundi au samedi, de 6h00 à 18h00

Vignette „parcage pour camionnettes“ (payante)

Permet le stationnement sur quatre aires de stationnement définies:

- Parking « Cimetière », Mondercange
- Parking « Ateliers communaux », Mondercange (en partie)
- Voie de liaison Rue d'Europe ↔ Rue de Luxembourg, Pontpierre
- Parking « Cimetière », Bergem (en partie)

Qui peut en faire la demande ?

- Les résidents de la commune
- Les entreprises dont le siège se trouve dans la commune (à l'exception de la zone Foetz)

Coût: 600 €/an

Maximum: 1 vignette par ménage, 3 par entreprise

Vignette de nuit pour camionnettes (gratuite)

Permet le stationnement en dehors des heures interdites aux camionnettes.

Pour les personnes qui se déplacent avec une camionnette la nuit à titre professionnel afin d'effectuer une intervention technique urgente dans le cadre d'un service de dépannage.

Validité:

- Max. 1 vignette par foyer
- Max. 3 véhicules par vignette
- Gratuit

